



## Ассамблея

Distr.: General  
6 June 2003  
Russian  
Original: English

---

### Девятая сессия

Кингстон, Ямайка

28 июля — 8 августа 2003 года

## **Выборы для заполнения вакансии в Финансовом комитете в соответствии с разделом 9 приложения к Соглашению об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

### **Записка Генерального секретаря**

1. Ассамблее предлагается принять к сведению, что Петер Дёллекес (Германия) в мае 2003 года ушел в отставку с поста члена Финансового комитета. Г-н Дёллекес был избран членом Финансового комитета 10 июля 2001 года на пятилетний срок (ISBA/8/A/5, пункт 6).
2. В пункте 5 раздела 9 приложения к Соглашению об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву («Соглашение») предусматривается, что в случае смерти, потери трудоспособности или ухода члена Финансового комитета в отставку до истечения срока его полномочий Ассамблея избирает на оставшийся срок полномочий члена Комитета, представляющего тот географический регион или ту же группу государств.
3. В соответствии с разделом 9 Соглашения в состав Финансового комитета входят 15 членов, обладающих надлежащей квалификацией в финансовых вопросах. Члены Комитета избираются Ассамблеей.
4. Вербальной нотой от 28 мая 2003 года Посольство Федеративной Республики Германии в Кингстоне информировало Секретариат Органа о выдвижении на вакантный пост в Финансовом комитете кандидатуры Бернда Краймера, руководителя Отдела международных финансовых отношений федерального министерства экономики и труда. Биографические сведения о г-не Краймере приводятся в приложении к настоящему документу<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Поступившие биографические сведения о г-не Краймере приводятся на том языке, на котором они были представлены.

## **Приложение**